

**ECS**  
التمثيل التجاري المصري  
Egyptian Commercial Service



سفارة جمهورية مصر العربية  
مكتب التمثيل التجاري  
الأردن - عمان

رقم القيد : (D)595  
رقم الملف : 5/20/307  
التاريخ : 2022/7/6  
مرفقات : (صورة إعلان)

**السيد المهندس / فتحى الجفبير**

**رئيس غرفة صناعة الأردن و عمان**

**تحية طيبة وبعد ،**

أتشرف بالإفادة أن الهيئة القومية لسكك حديد مصر، قد اعلنت عن المناقصة التالية: -

- مناقصة عامة خارجية رقم 313 جـ 3510 /8 لتوريد وتركيب عدد (3) أفران حث كهربائي لصهر الحديد الزهر سعة 2 طن / فرن.
- ثمن كراسة الشروط 13200 جم فقط (ثلاثة عشر ألف ومائتان جنيهاً مصرياً).
- التأمين المؤقت المطلوب 60000 يورو فقط (ستون ألف يورو فقط لاغير).
- التأمين النهائى 5% من إجمالي قيمة العقد.
- يلزم وجود وكيل محلي داخل جمهورية مصر العربية.
- تاريخ فتح المظاريف 2022/7/24.

المرجو التفضل بالإحاطة والتكرم بالتنبيه نحو تعميم الإعلان المرفق صورته على الجهات الاردنية المعنية أعضاء غرفتكم الموقرة.

وإذ انتهز هذه الفرصة لأعرب لسيادتكم عن خالص شكري لحسن تعاونكم الصادق معنا.

**وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،**

**رئيس المكتب التجاري**

منى عبود  
" منى عبود "

**غرفة صناعة عمان**

٦ - شحوز ٢٠٢٢

رقم التسجيل ٩٦٩ ٣

سفارة جمهورية مصر العربية بالمملكة الاردنية الهاشمية

العنوان: ش محمد على بدير- مبني 7 - عبدون- عمان ص.ب: 930129 عمان 11193 الاردن

فاكس 0096265929738

تليفون: 0096265929736-0096265929737

amman@ecs.gov.eg



جمهورية مصر العربية  
وزارة النقل  
الهيئة القومية لسكك حديد مصر  
قطاع المشروعات الهندسية والتطوير  
الإدارة المركزية للإحتياجات  
فاكس رقم : ٢٥٢٦١٣٣٧ / ٢٠٢

السيد العميد/ رئيس الإدارة المركزية لشئون الرئاسة

تحية طيبة ... وبعد ،،،

نرسل لسيادتكم رفق هذا موافقة السيد المهندس/ رئيس مجلس الإدارة علي إشهار مناقصة عامة خارجية والإعلان عنها بالجراند الرسمية -  
برجاء التفضل بالعلم والإحاطة ونشر الإعلان الموضح أدناه بنشرة الهيئة الأسبوعية التجارية للعطاءات والنشر بالجراند الرسمية وذلك طبقاً  
لما جاء بالمادة (٣٤) من اللائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك  
حديد مصر .

تلن الإدارة المركزية للإحتياجات بمبنى مجمع السكة الحديد بالدور الخامس فوق نفق شبرا / بالقاهرة عن :  
مناقصة عامة خارجية طبقاً للائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر

رقم الإحالة : ٣١٣ / ٨ج / ٢٥١٠

الموضوع : توريد و تركيب عدد ( ٣ ) أفران حث كهربائي لصهر الحديد الزهر سعه  
٢ طن/ فرن .

ثمن كراسة الشروط : ١٣٢٠٠٠ جم فقط " ثلاثة عشر الاف و مائتان جنيها مصريا لا غير "

التأمين المؤقت المطلوب : ٦٠٠٠٠٠ يورو فقط " ستون الف يورو فقط لا غير "

التأمين النهائي : ٥% من إجمالي قيمة العقد

تاريخ فتح المظاريف الفنية : ٢٤ / ٧ / ٢٠٢٢

وذلك طبقاً للشروط الموضحة بكراسة الشروط والتي يمكن الحصول عليها من الإدارة المذكورة وكذا يمكن الاطلاع علي المستندات الطرح الخاص  
بها علي بوابة التعاقدات العامة دون مقابل

ARAB REPUBLIC OF EGYPT  
MINISTRY OF TRANSPORT  
EGYPTIAN NATIONAL RAILWAYS  
Central Department of Needs.  
FAX.NO (202) 25761337

The bids will be accepted at Central Department of Needs , Railways Compound , 5<sup>th</sup> floor , above shubra  
Tunnel, Cairo .

For : A PUBLIC EXTERNAL TENDER accordance with the decree  
concerning regulation contracts in ENR

SUPPLY OF : : Supply and Installation of (3) Induction furnaces for melting of cast  
iron capacity : (2) tons (2) for abozabal workshop and (1) for elsharat  
workshop

Reference no : 313 G8 / 3510

The price of the tender documents amounts to (LE 13200) .

The provisional deposit amounts to (60000 Euro).

The gurantee deposit is ( 5% ) of the total of the contract

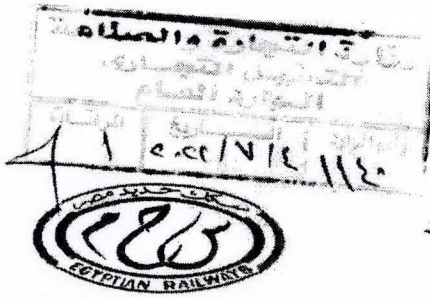
- Technical envelopes will be opened on 24 / 7 / 2022

- The tender documents will be from Needs. dept.

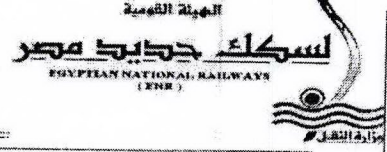
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس الإدارة المركزية للإحتياجات





قطاع المشروعات الهندسية والتطوير  
الإدارة المركزية  
للإحتياجات



مناقسه عامه خارجية  
طبقا للائحة تنظيم التعاقدات التي  
تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر

الموضوع : توريد و تركيب عدد ( ٣ ) أفران حث كهربائي  
لصهر الحديد الزهر سعه ٢ طن/ فرن  
إحالة رقم : ٣١٣ ج ٨٤ / ٢٥١٠  
مناقسه يوم : ٢٤ / ٧ / ٢٠٢٢

سيادة معالي / وزير الاقتصاد والتجارة الخارجية

وزارة الاقتصاد والتجارة الخارجية  
التمثيل التجاري / إدارة البحوث والمتابعة  
أبراج وزارة المالية برج رقم ٥  
امتداد شارع رمسيس - العباسية - الدور الأول - قسم الحقيقية

بعد التحية ،،،

نفيد سيادتكم بأن الهيئة القومية لسكك حديد مصر ( إدارة الإحتياجات ) مجمع السكة الحديد الدور الخامس - فوق نفق شبرا - القاهرة قد أشهت عن مناقسه عامه خارجية طبقا للائحة تنظيم التعاقدات التي تبرمها الهيئة القومية لسكك حديد مصر على أن تقدم العطاءات بالإدارة المركزية للإحتياجات .  
لذا نرفق لسيادتكم ( الإعلان ) الخاص بالموضوع عاليه باللغتين العربية والإنجليزية.  
برجاء التكرم بالتنبيه بنشره عن طريق مكاتب سيادتكم بالخارج علماً بأنه حصول أى شركة على معلومات أكثر بخصوص المناقسه يلزم شراء كراسة الشروط من الإدارة المذكورة عالية بمبلغ ١٣٢٠٠ جم فقط " ثلاثة عشر الاف و مائتان جنيها مصريا لا غير " ولدخول المناقسه يلزم وجود وكيل محلى داخل جمهورية مصر العربية.  
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

رئيس الإدارة المركزية للإحتياجات